

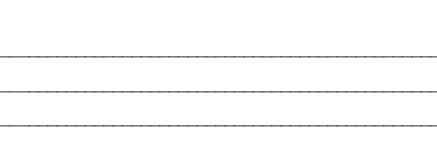
Questions?

Please visit our web site anytime at
www.AeroTowables.com

or

Call our Customer Service Department at
1-888-462-4468

(operators are available Monday - Friday, 9 AM - 5 PM CST)



WARRANTY DEPARTMENT
AERO PRODUCTS INTERNATIONAL, INC.
1225 KARL COURT
WAUCONDA IL 60084-1098



Towable Instruction Manual

Manual de Instrucciones

Mode d'emploi

INFORMATIONS ET RÈGLEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Pompe CC

- IMPORTANT : rangez TOUJOURS la pompe dans un endroit frais et sec. ÉVITEZ de l'exposer à l'eau. Votre garantie sera annulée si la pompe est exposée à l'eau.
- **AVERTISSEMENT :** cette pompe est un appareil électrique – pas un jouet. Pour éviter les risques d'incendie, de brûlures, de blessures ou de chocs électriques, ne jouez pas avec la pompe et rangez-la hors de portée des enfants.
- NE PLACEZ PAS la pompe à un endroit où elle risque de tomber ou d'être tirée dans l'eau.
- L'utilisation de la pompe par des enfants de moins de six (6) ans est déconseillée.
- Hormis le remplacement du fusible conformément aux instructions, n'essayez pas de désassembler, de réparer, ou d'entretenir la pompe. Consultez Aero Products International, Inc. à 1225 Karl Court, Wauconda, IL 60084, États-Unis, pour toutes informations concernant les réparations ou l'entretien de la pompe.
- La pompe est équipée d'un fusible remplaçable. Si le fusible saute, remplacez-le par un fusible 10 A, 12,5 V. Reportez-vous aux instructions dans la section traitant du dépannage de la pompe.
- Veuillez lire le manuel livré avec le produit et suivre les instructions qu'il contient.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION AND WARNINGS

PLEASE READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR TOWABLE.

RESPONSIBILITIES OF THE BOAT TOWABLE OWNER

- Carefully read this Safety & Instruction Manual, paying special attention to all rules of safety.
- Follow all the instructions printed in this Manual and the warning printed on your towable. This Manual contains important safety information which should be kept with your boat towable while storing. DO NOT THROW THIS MANUAL AWAY. The Manual should accompany the towable if you ever sell or give it away.
- Use your towable only with a responsible boat operator who knows how to operate the boat properly and safely.
- Learn and follow all local regulations and dangers associated with boating and the use of towables.
- Take all reasonable precautions in the use and operation of the towable and boat. Teach anyone using your towable all appropriate safety rules.
- A towable rider may be difficult to see. It is the responsibility of the driver to maintain a safe distance from other boats and boat traffic.

BASIC SAFETY RULES

- This Towable should never be used by children under six (6) years of age or by individuals who are not strong swimmers.
- This Towable has been designed for use by only one rider at a time. There is the risk that if more than one rider tries to ride, the rider could be seriously injured by hitting heads or other body parts. Note: The Scorpion and Scorcher are designed for up to 2 riders. Please use extreme caution and care.
- Never tow more than one towable at a time. Towing more than one towable at a time could cause riders to collide, causing serious personal injury.
- Riders should ALWAYS wear a U.S. Coast Guard approved Type III life jacket (personal floatation device).
- Do not ride a towable or drive a boat if you are under the influence of alcohol or drugs.
- Inspect the towable before using it to insure it is in good working order. Make sure it is properly inflated and a proper towrope is used.
- Contact Aero Products Customer Service at 847-487-7158 for a replacement warning label if the label on the towable becomes worn, hard to read or loose.

- Ne prenez pas de virages serrés, de 90 à 180°, car vous pourriez créer un effet de fronde pour la remorque.
- N'essayez pas de zigzaguer à l'approche d'un autre bateau. L'autre bateau peut être empêché d'apercevoir la remorque.
- Lorsque vous récupérez un utilisateur de remorque tombé à l'eau, approchez-vous de lui avec précaution. Lorsque vous en êtes à 30 m, ralentissez le bateau jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de sillage. Ne perdez jamais de vue le naufragé. Maintenez une distance de sécurité entre le bateau et lui. Lorsqu'il a repris place sur le tube, orientez-vous lentement dans la direction opposée. Maintenez une vitesse réduite jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de mou dans le cordage. Mettez le bateau au point mort. Attendez que l'utilisateur de la remorque vous donne le signal pour repartir et, seulement alors, vous pouvez accélérer la vitesse.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES UTILISATEURS DE REMORQUE

- Ne commencez jamais votre promenade en partant d'un ponton ou de toute autre surface émergeant de l'eau. Assurez-vous que la profondeur est suffisante pour ne pas racler le fond lorsqu'on vous tire.
- Ne partez jamais sans porter un gilet de sauvetage homologué, type III des Gardes Côtes U.S. (engin de sauvetage individuel).
- Les utilisateurs ne doivent jamais s'attacher à la couverture de la remorque aquatique. Vous ne devez jamais passer les bras dans les sangles du système de remorquage, ni dans les poignées. Ne coincez jamais vos mains ni vos pieds sous la couverture ou entre la couverture et le tube.
- Les utilisateurs doivent garder les pieds et les jambes hors de l'eau. La force de l'eau pourrait les faire chavirer dans l'eau ou sur le câble de remorquage et provoquer des blessures.
- N'utilisez pas cette remorque si vous n'êtes pas capable de la faire en toute sécurité et si vous n'êtes pas un bon nageur.
- Il ne faut ni chahuter, ni se bagarrer, ni faire de la voltige ou des acrobaties lorsqu'on chevauche le tube. Un comportement insouciant augmente les risques de se blesser.
- N'essayez jamais de faire des sauts avec votre remorque aquatique.
- Communiquez avec votre pilote et votre guetteur. Faites leur savoir si le pilote va trop vite, si le parcours est trop difficile, ou si vous souhaitez vous arrêter.
- Vérifiez que le câble de remorquage ne s'est pas enroulé quelque part, autour de votre corps.
- Restez éloigné de l'hélice du bateau. Du câble de remorquage aussi. Si le câble venait à s'empêtrer autour de l'hélice, coupez immédiatement le moteur et retirez la clé de contact avant de dégager le câble.
- Apprenez à connaître vos limites et servez-vous de votre bon sens. Arrêtez-vous lorsque vous commencez à être fatigué, ou lorsque vous sentez que le parcours devient dangereux.

- Do not make sharp 90° to 180° turns, as you may create a slingshot effect with the towable.
- Do not attempt to zigzag with another boat approaching. The other boat may not be able to see the towable.
- When retrieving a fallen rider, approach the rider carefully. When you get within 100 feet, slow the boat until there is no wake. Never lose sight of the rider. Keep a safe distance between the rider and the boat. After the rider has secured the tube, slowly head in the opposite direction. Remain at a slow speed until there is no slack in the line. Put the boat in neutral. Wait for the rider's signal to go again and only then accelerate speed.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR RIDERS

- Never begin your ride from a dock or other surface outside of the water. Be sure the water is deep enough so you won't hit the bottom when you are pulled.
- Never ride without a U.S. Coast Guard approved Type III life jacket (PFD).
- Riders should never attach themselves to the towable cover. Never put your arms through the strapping of the towing system or the handles. Never wedge your hands or feet under the cover or between the cover and the tube.
- Riders must keep their feet and legs up out of the water. The force of the water could flip a rider into the water, or onto the towrope, causing injury.
- Do not use this towable unless you are a good swimmer and are capable of using safely.
- Do not fool around, engage in horseplay, stunts or tricks while riding. Careless behavior increases the risk of injury.
- Never attempt jumps with your towable.
- Communicate with your driver and spotter. Let them know if the driver is going too fast, or the ride is too rough, or if you want to stop.
- Make sure the towrope is not wrapped around any part of your body.
- Keep away from propeller of the boat. Keep the towrope away, too. Should the towrope become entangled in the propeller, immediately shut off the engine and remove the ignition key before retrieving the towrope.
- Know your limits and use your common sense. Stop when you begin to tire or you feel the ride may be unsafe.

INFORMATIONS ET AVERTISSEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE ET BIEN COMPRENDRE TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT DE VOUS SERVIR DE VOTRE REMORQUE AQUATIQUE.

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE DE LA REMORQUE AQUATIQUE

- Lisez attentivement ce mode d'emploi et de sécurité, en faisant particulièrement attention à toutes les règles de sécurité.
- Suivez toutes les instructions imprimées dans ce manuel ainsi que les avertissements imprimés sur votre remorque. Ce manuel contient des informations importantes sur la sécurité, et il faut le ranger avec votre remorque. **IL NE FAUT PAS JETER CE MANUEL.** Ce manuel doit accompagner la remorque si éventuellement vous la vendez ou vous la donnez.
- N'utilisez votre remorque qu'avec un pilote responsable qui sait comment manier le bateau convenablement et sûrement.
- Renseignez-vous sur les réglementations locales et sur les dangers associés à la navigation et à l'usage de remorques et respectez-les.
- Prenez toutes les précautions raisonnables lors de l'utilisation et du maniement de la remorque et du bateau. Enseignez toutes les règles de sécurité appropriées à quiconque utilisera votre remorque.
- La personne chevauchant la remorque peut facilement échapper aux regards. Il appartient au pilote de rester à bonne distance des autres embarcations et du trafic présent.

RÈGLES DE SÉCURITÉ FONDAMENTALES

- Cette remorque ne doit jamais être utilisée par des enfants de moins de six (6) ans ou par des gens qui ne sont pas d'excellents nageurs.
- Cette remorque n'a été conçue que pour un seul utilisateur à la fois. Si plusieurs utilisateurs essaient de la chevaucher en même temps, ils courront le risque de se blesser gravement en se cognant la tête ou d'autres parties du corps.
Remarque : les modèles Scorpion et Scorcher sont conçus pour accepter deux personnes. Faites preuve d'extrême prudence et faites très attention.
- Il ne faut jamais remorquer plus d'une remorque à la fois. Le fait d'en remorquer plus d'une en même temps pourrait provoquer une collision entre les utilisateurs, et être la cause de blessures graves.
- Les utilisateurs doivent TOUJOURS porter un gilet de sauvetage homologué, type III des Gardes Côtes U.S (engin de sauvetage individuel).
- Il ne faut jamais chevaucher une remorque ni conduire un bateau si vous êtes sous influence de l'alcool ou de médicaments.
- Avant de l'utiliser, inspectez la remorque pour vérifier qu'elle est en bon état. Assurez-vous qu'elle est convenablement gonflée et que le câble de remorquage est bien adapté.
- Contactez le Service clients d'Aero Products au 847-487-7158 pour le remplacement de l'étiquette de signalisation si celle de la remorque est usée, difficile à lire ou perdue.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION AND WARNINGS

DC Pump

- **IMPORTANT:** ALWAYS store pump in a cool, dry place. DO NOT allow pump to get wet. Allowing pump to get wet will void your warranty.
- **⚠ WARNING:** This is an electrical product – not a toy. To avoid risk of fire, burns, injury, or shock, it should not be played with or placed where small children can reach it.
- DO NOT place pump where it could fall or be pulled into the water.
- Pump not recommended for use by children under six (6) years of age.
- Do not attempt to disassemble, repair, or service the pump, other than fuse as instructed. Contact Aero Products International, Inc. at 1225 Karl Court, Wauconda, IL 60084, for repair or servicing information.
- Pump is equipped with a replaceable fuse. Should the fuse burn out, replace with at 10 AMP, 12.5 volt fuse. See instructions under Pump Troubleshooting.
- Read and follow the instruction manual which accompanies this product.

! ADVERTENCIA

EL USO DE ESTE PRODUCTO Y PARTICIPACION EN ESTE DEPORTE IMPlica PELIGROS INHERENTES DE SUFRIR HERIDAS O LA MUERTE.

- Lea detenidamente el Manual de Seguridad e Instrucciones del Propietario antes de usar su Remolque Acuático Aero-Sports.
- No remolque ni viaje en un remolque estando bajo la influencia de alcohol o drogas.
- Cumpla todos los reglamentos y regulaciones locales pertinentes al uso de remolques.

Ocupantes del Remolque

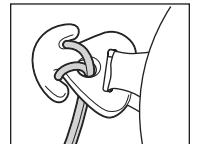
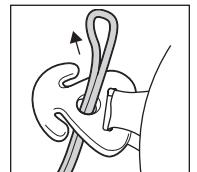
- EL REMOLQUE NO ES PARA USO POR NIÑOS MENORES DE 6 (SEIS) AÑOS DE EDAD O POR PERSONAS QUE NO SEPAN NADAR. Para niños mayores de 6 (seis) años de edad, se requiere vigilancia por un adulto.
- Este Remolque Acuático debe ser usado por una sola persona a la vez.
- Los ocupantes deben ser nadadores expertos.
- Este Remolque Acuático no es un flotador personal.
- Siempre use un chaleco salvavidas Tipo III (PFD) aprobado por la Guardia Costera de EE.UU.
- Nunca coloque las muñecas o pies en los asideros o arnés de remolque.
- Los ocupantes deben mantener sus brazos y pies fuera del agua.
- Este Remolque Acuático no tiene frenos ni mecanismo de dirección y puede desarrollar altas velocidades bajo ciertas condiciones de remolque. Uselo a su propio riesgo.

Pilotos de Lanchas

- El piloto de la lancha es responsable por la seguridad del viaje, ya que el Remolque Acuático no puede ser controlado por su ocupante. El piloto y observadores de la lancha deben tener cuidado y usar su sentido común.
- Cerciórese de que el ocupante del remolque tiene la suficiente edad y capacidad de usar el Remolque Acuático con seguridad.
- Siempre lleve a otra persona en la lancha, además del piloto, para que sirva como observador.
- El piloto de la lancha debe evitar el exceso de velocidad, olas o curvas agudas que podrían causar el vuelco del Remolque Acuático, causando graves lesiones al ocupante. Bajo ninguna circunstancia la lancha debe exceder 32 km/h con ocupantes adultos y 24 km/h con niños.
- No remolque en aguas poco profundas o cerca de la orilla, muelles, pilotes, nadadores u otras embarcaciones. Los pilotos de otras lanchas pueden tener dificultades para ver a las personas que ocupan el remolque.
- Use un cable de remolque extra resistente, adecuado para arrastrar remolques. Nunca use un cable de remolque que tenga material elástico.
- Permanezca una distancia segura de otras lanchas y áreas de tráfico ole lancha.
- El cable de remolque debe tener por lo menos 15 metros (50 pies) de largo, pero no más de 18 metros (60 pies).
- No remolque más de una cámara o una persona a la vez.
- Cerciórese de que el ocupante esté consciente de la importancia de seguir las reglas básicas de seguridad. Si la etiqueta de Advertencia, adherida al Remolque Acuático, está gastada, difícil de leer o suelta y necesita ser reemplazada, llame a Aero Customer Service al teléfono 847-462-4468.

E-Z Connect™ Tow Harness

1. To connect tow rope to towable, grasp loop at end of tow rope and insert through bottom hole on E-Z Connect tow harness.
2. Bring loop up and around cleats at end of E-Z Connect tow harness.
3. Pull tow rope tight to ensure it is securely attached to E-Z Connect tow harness.

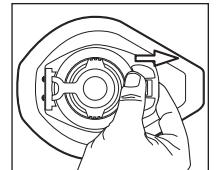


CARE AND MAINTENANCE

1. Inspect your towable prior to each use.
2. Keep your towable away from any sharp objects or obstacles with rough edges. Large cuts or snags may not be repairable and will not be covered by your warranty.
3. When not in use, store your towable in a clean, dry place out of extreme temperatures. Product must be at least room temperature to inflate.
4. To clean the PVC bladder, wipe it down with mild soap and water mixture. For the nylon cover, wipe it down with water only. Do not use strong chemicals or other compounds on either the PVC bladder or nylon cover. Allow your towable PVC bladder and nylon cover to dry completely after cleaning. Do not allow your pump to get wet at any time.
5. In case of incidental damage to your towable, a repair kit with instructions has been included. Please follow repair instructions carefully.

DEFLATION AND STORAGE

1. Open Velcro® cover to expose valve.
2. Open the Quick Air Release Valve cover on the PVC bladder to release the air. With your thumb on the tab and your forefinger under the edge of the cap, push the tab away from valve. Your AeroSports towable will deflate in approximately 15 seconds (depending on size).
3. Tightly fold your AeroSports towable towards the Quick Air Release Valve end.
4. Fold the towable completely until all air is expelled. When your towable is completely folded, push the Quick Air Release Valve closed.
5. Before storing, remove PVC bladder from nylon cover shell and dry completely. Replace when completely dry.
6. Store your towable and pump until its next use.



PARA ASEGURAR EL CABLE DE REMOLQUE

- Use un cable de remolque lo bastante fuerte como para arrastrar su Remolque Acuático. Debido a su tamaño, el Remolque Acuático esfuerza al cable de arrastre. Se recomienda usar un cable especialmente indicado para remolques.
- Siempre inspeccione el cable antes de cada uso, para verificar que no esté dañado y reemplácelo cada año. No use el cable si está gastado, deshilachado o dañado.
- El cable de remolque debe tener por lo menos 15 metros (50 pies) de largo, pero no más de 19,5 metros (65 pies).
- Nunca use un cordón o cable de remolque hecho con material elástico. Los efectos de "honda" y retroceso de tales cordones presentan serios peligros a los ocupantes del remolque y de la lancha.
- Asegure el Arnés de Remolque E-Z Connect™ del remolque al cable de remolque antes de usarlo. Siga las instrucciones de amarre de este manual. Verifique dos veces para cerciorarse de que está bien asegurado. Entre cada viaje, verifique regularmente la conexión del cable con el Remolque Acuático para cerciorarse de que está bien asegurado. Una desconexión súbita podría ser peligrosa y podría causar heridas a quien está en el remolque y/o a los ocupantes de la lancha.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LOS PILOTOS DE LANCHAS

- Antes de comenzar, el piloto debe cerciorarse de que la persona que va a manejar el remolque tiene la edad suficiente, sabe nadar y está capacitada para usar el Remolque Acuático con seguridad. El piloto también debe informar a todos los que van a usar el remolque sobre los posibles riesgos de sufrir heridas o la muerte, si no siguen las reglas básicas de seguridad, tal como se indican en este Manual.
- El piloto de la lancha tiene la responsabilidad de instruir al ocupante del remolque cómo manejar el Remolque Acuático y verificar que todos estén usando el chaleco salvavidas Tipo III aprobado por la Guardia Costera (flotador personal).
- Todos los pilotos de lanchas deben llevar un supervisor u observador que vigile al ocupante del remolque, al Remolque Acuático y el tráfico de embarcaciones en todo momento. El observador debe tener medios de comunicar al piloto lo que el ocupante del remolque desea o si es que el ocupante se ha caído del Remolque Acuático. Antes de comenzar, el piloto, el ocupante del remolque y el observador deben establecer las señales de comunicación.
- Inspeccione la zona del recorrido para identificar y evitar cualquier obstáculo o escombros que podrían presentar peligros contra la seguridad. Permanezca por lo menos a 15 metros apartado de todo obstáculo tales como la orilla, rocas, muelles, boyas, agua poco profunda y otras embarcaciones.
- El piloto de la lancha debe determinar la velocidad y acción del Remolque Acuático. El piloto debe ajustar la velocidad y curvas de la lancha tomando en cuenta las condiciones del tiempo y del agua, así como la edad, experiencia, habilidad y fuerza física del ocupante del remolque. Las condiciones del agua afectan a la seguridad. Cuanto más rápido vaya sobre el agua, más dura se vuelve la misma. El Remolque Acuático también es más inestable en aguas agitadas. Estelas grandes de barcos pueden hacer el viaje agitado. El piloto debe tomar en cuenta muchos factores para establecer una velocidad segura: edad y destreza del ocupante del remolque, condiciones del agua y del tiempo y ángulos de las curvas. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, SIN EMBARGO, EL PILOTO DEBE EXCEDER 32 KM/H (20 MPH) CON OCUPANTES ADULTOS Y 24 KM/H (15 MPH) CON NIÑOS.

LIMITED WARRANTY

Aero Products International, Inc. warrants to the original purchaser, only when the AeroSports towable is used for recreational use only, that the towable will be fully guaranteed against defects in material and workmanship for a period of ninety (90) days from the date of purchase, provided further that the aero® towable has been operated according to the provided instructions. (Included in your purchase is a repair kit with instructions.)

The pump will be guaranteed to the original purchaser against defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase provided the pump has been operated according to the instructions.

Our obligation under this warranty shall be limited to the repair or exchange of any part or parts which may prove defective under the conditions and during the periods described above.

Our obligation under this warranty shall not apply if our inspection shows:

- A. Any product or part that has been damaged by alteration.
- B. Any product or part that has been subject to accident, misuse, abuse or has been operated contrary to Aero Products International, Inc. instructions for the product.

All purchasers must obtain authorization from Aero Products International, Inc. before returning a defective product. The product should be carefully packaged and delivered postage paid. The customer shall be responsible for all damages incurred in shipping.

WARRANTY DISCLAIMER

EXCEPT FOR THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, AERO PRODUCTS INTERNATIONAL MAKES NO EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES IN THIS AGREEMENT OR OTHERWISE. TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW, AERO PRODUCTS INTERNATIONAL, INC. DISCLAIMS ALL WARRANTIES, WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. AERO PRODUCTS INTERNATIONAL, INC. EXPRESSLY DISCLAIMS ANY AND ALL LIABILITY TO PURCHASER FOR ANY CONSEQUENTIAL DAMAGES, DAMAGES FOR LOSS OF USE, LOSS OF PROFITS, PROPERTY DAMAGE, OR ANY OTHER INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF THIS AGREEMENT OR THE OPERATION, FUNCTION OR CHARACTERISTICS OF THE PRODUCTS PURCHASED HEREUNDER. IT IS EXPRESSLY UNDERSTOOD THAT THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY OF PURCHASER. NOTWITHSTANDING THE TERMS OF ANY LIMITED WARRANTY, AND/OR IN THE EVENT ANY LIMITED WARRANTY PROVIDED TO THE PURCHASER FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL AERO PRODUCTS INTERNATIONAL, INC. ENTIRE LIABILITY TO PURCHASE EXCEED THE PURCHASE PRICE ACTUALLY PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCTS HEREUNDER, OR ANY DEFECTIVE PORTION THEREOF, WHICHEVER IS THE LESSER AMOUNT.

Thank you for joining the aero® family by purchasing one of our upscale products.

You can expect topnotch quality, innovation and imagination from every aero product.

You are about to enjoy the convenience of your AeroSports towable. All AeroSports towables are designed for the recreational use and enjoyment of your family. It is your responsibility to read and always follow the safety, care and maintenance instructions for your new aero towable. Always instruct and supervise others on your towable's proper use, maintenance and safety.

Thank you for purchasing an AeroSports towable. Tubing can be an exciting action sport, but it can also be dangerous if not done safely. Responsibility for safety rests with the towable owner, the rider of the towable and the driver of the boat. As the owner of the towable, you are responsible for the safety of the people who use it. Careless or reckless behavior, horseplay, or simple inexperience may result in drowning or serious personal injury. Be aware of the risks of tubing, and only use this towable if you are willing to accept those risks. Make sure all riders are strong swimmers and are capable of using this towable safely. Act responsibly, be in good physical condition, and be cautious in your use of this towable. Do not use this towable unless you are willing and able to follow the basic safety instructions within this manual and other boating laws and regulations when the product is used.

IMPORTANT: Preparation of your AeroSports towable requires no tools. Use of tools may damage your towable.

NOTE: Your AeroSports towable comes equipped with the patent pending E-Z Connect™ Tow Harness. Please read instructions on how to connect tow harness to tow rope. You must use a rope rated for use with boat towables.



Thanks for purchasing another quality aero product. Please complete this form to help us best serve you. Rest assured that your registration is completely confidential and Aero Products will not share your information with any outside parties. Please complete all fields below. Again, we thank you for your purchase.

WARRANTY REGISTRATION

1) Cut along dotted line. 2) Fill out. 3) Return within 10 days of purchase.

1. Mr. Mrs. Ms. First name: _____ Initial: _____ Last name: _____
2. Address: _____ Apt. #: _____
3. Town/City: _____ State: _____ Zip: _____ Phone: (_____) _____
4. Email address: _____
5. Date of Purchase: _____ Product name: _____ Model #: _____
6. Place of Purchase: TV/Infomercial Catalog Web Site Retail Store (specify) _____ Other _____
7. Where did you learn about your aero® product?
 - a. Infomercial on TV
 - b. Home shopping program (e.g. QVC or HSN)
 - c. Retailer ad
 - d. In-store video
 - e. Other in store information (signage, specials, etc.)
 - f. Website
 - g. Friend or relative's recommendation
 - h. Catalog
 - i. Was a gift
 - j. Something else _____
8. Check who will use this product :
 - a. You
 - b. Spouse
 - c. Children
 - d. Other family members
 - e. Loan to others
 - f. Visiting guests
 - g. Someone else _____
9. Check your present income level:
 - a. Under \$25,000
 - b. \$20,001 - \$25,000
 - c. \$25,001 - \$30,000
 - d. \$30,001 - \$35,000
 - e. \$35,001 - \$40,000
 - f. \$40,001 - \$50,000
 - g. \$50,001 - \$60,000
 - h. \$60,001 - \$70,000
 - i. \$70,001 - \$80,000
 - j. \$80,001 - \$100,000
 - k. over \$100,001
 - l. No response
11. What are the main reasons you chose an aero product over another brand? (check all that apply)
 - a. Reputable brand/quality company
 - b. Durable/long lasting
 - c. Convenient to use
 - d. Good value/affordable
 - e. Product features
 - f. More comfortable
 - g. Good for camping
 - h. Going on vacation
 - i. Stylish
 - j. Received as gift
11. Do you currently own any other aero® products?
 - Yes, please specify: _____
 - No
12. If you purchased a bed, do you or other members of your household use it as an everyday bed?
 - Yes
 - No

SECURING THE TOWROPE

- Use a towrope with sufficient strength to pull your towable. Because of its size, the Towable puts strain on the towrope. It is recommended that you use a rope specially designed for towables.
- Always inspect the towrope for damage prior to each use, and replace yearly. Do not use if worn, frayed or damaged.
- Towrope must be at least 50 ft. in length, but should not exceed 65 ft. in length.
- Never use a rope or towline made of, or fitted with, elastic or bungee material. The "slingshot" and recoil effects of such a rope presents serious dangers to the rider and boat occupants.
- Secure the E-Z Connect™ Tow Harness on the towable to the tow rope before use. Follow attachment instructions provided in this manual. Double check to insure it is securely attached. Between runs, regularly check the connection of the towrope to the towable to be certain it is secure. A sudden disconnect could be dangerous and could cause injury to the rider and/or the occupants of the boat.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR DRIVERS

- Before you begin, the driver should make certain that the rider is old enough, knows how to swim and capable of safely using the towable. The driver should also instruct all towable riders of the potential risks of injury or death if they do not follow basic rules of safety as set forth in this manual.
- It is the boat driver's responsibility to instruct the rider how to ride the towable and to make certain everyone is wearing a Coast Guard approved Type III life jacket (Personal Flotation Device).
- All boat drivers should have a spotter or observer in the boat to watch the rider, towable and boating traffic at all times. The spotter must be able to communicate to the driver the wishes of the rider or whether the rider has fallen off the towable. Before you begin, the driver, rider and spotter should agree on signals to maintain communication.
- Inspect the ride area before use to identify and avoid any obstacles or debris that may present a safety hazard. Stay at least 50 feet from all obstacles such as shore, rocks, docks, buoys, shallow water or other boats.
- The boat driver must determine the speed and action of the towable. The driver should adjust boat speed and turns to fit weather and water conditions and the rider's age, experience, skill and physical strength. Water conditions affect safety. The faster you go across water, the harder the water becomes. The towable will also be more unstable in rough water. Large wakes can contribute to a rough ride. The driver must take many factors into consideration in setting a safe speed - age and skill of the rider, water conditions, weather, and sharpness of turns. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THE DRIVER EVER EXCEED 20 MPH WITH ADULT RIDERS OR 15 MPH WITH CHILDREN.

AVERTISSEMENT

LE FAIT D'UTILISER CE PRODUIT ET DE PARTICIPER AU SPORT IMPLIQUE DES RISQUES INHÉRENTS DE BLESSURE OU DE MORT.

- Lisez attentivement votre mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser votre remorque aquatique Aero Sports.
- Ne remorquez pas, et ne chevachez pas si vous êtes sous l'influence de l'alcool ou de médicaments.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des remorques aquatiques.

UTILISATEURS

- NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS DE MOINS DE SIX (6) ANS NI PAR DES PERSONNES NE SACHANT PAS NAGER. La surveillance d'un adulte est indispensable pour les enfants de plus de six (6) ans.
- Les utilisateurs de cette remorque doivent être de bons nageurs.
- Ce n'est pas un engin de flottaison individuel.
- Il faut toujours porter un gilet de sauvetage homologué, type III (engin de sauvetage individuel) des Gardes Côtes U.S.
- Ne jamais glisser ni les poignets ni les pieds dans les poignées ou dans le harnais de remorquage.
- Les utilisateurs doivent tenir les bras et les jambes hors de l'eau.
- Cette remorque aquatique ne possède ni freins ni mécanisme de guidage, et peut atteindre de très grandes vitesses dans certaines conditions de remorquage. Vous l'utilisez à vos propres risques et périls.

PILOTES

- Le pilote du bateau est responsable de la sécurité de l'utilisateur de la remorque puisque ce dernier ne peut contrôler la remorque.
- Le pilote et les observateurs doivent faire preuve de prudence et de bon sens.
- Assurez-vous que l'utilisateur de la remorque est assez âgé et capable d'utiliser la remorque sans danger.
- Vous devez toujours avoir dans le bateau une personne, autre que le pilote, comme observateur.
- Le pilote du bateau doit éviter les vitesses excessives, les vagues ou les virages serrés qui peuvent faire chavirer la remorque, et provoquer des blessures graves à l'utilisateur. En aucun cas, la vitesse du bateau ne doit dépasser 32 km/h pour le remorquage d'un adulte, et 24 km/h pour le remorquage des enfants.
- Ne faites pas de remorquage dans une eau peu profonde, ni près du rivage, des appontements, des pilotis, des nageurs ou d'autres bateaux. La ou les personnes en remorque peuvent passer inaperçues des autres plaisanciers.
- Rester une distance sûre de l'autres circulations de bateaux et bateaux dommages de.
- Utilisez un câble de remorquage spécialement renforcé pour tirer les remorques aquatiques. N'utilisez jamais un câble qui comporterait des fibres élastiques ou des matériaux servant à fabriquer les cordes pour le saut à l'élastique.
- Ce câble doit mesurer au moins 15 m de long, mais il ne doit pas dépasser 18 m
- Ne remorquez pas plus d'un tube, ni plus d'une personne à la fois.
- Assurez-vous que l'utilisateur de la remorque connaît bien l'importance qu'il y a à suivre les règles fondamentales de sécurité. Contactez le Service clients d'Aero au 888-462-4468 pour le remplacement de l'étiquette de signalisation si cette étiquette est usée, difficile à lire, ou perdue.



WARNING

USE OF THIS PRODUCT AND PARTICIPATION IN THE SPORT INVOLVES INHERENT RISKS OF INJURY OR DEATH.

- Read the Owner's Safety & Instruction Manual carefully before using your AeroSports Towable.
- Do not tow or ride under the influence of alcohol or drugs.
- Follow all local rules and regulations governing the use of towables.

RIDERS

- NOT FOR USE BY CHILDREN UNDER SIX (6) YEARS OF AGE OR BY INDIVIDUALS WHO DO NOT KNOW HOW TO SWIM. Adult supervision required for children over six (6).
- Riders must be capable swimmers.
- This is not a personal flotation device.
- Always wear a U.S. Coast Guard approved Type III (PFD) life jacket.
- Never place wrists or feet through handles or towing harness.
- Riders should keep arms and feet out of water.
- Be aware that this towable has no braking or steering mechanism and can develop high speeds under certain towing conditions. Use at your own risk.

DRIVERS

- Boat driver is responsible for the safety of the ride and the rider since the towable cannot be controlled by the rider.
- Boat driver and observers must use caution and common sense.
- Make certain the rider is old enough and capable of safely using the Towable.
- Always have a person other than the driver in the boat as an observer.
- Boat driver should avoid excessive speed, waves or sharp turns which might cause the Towable to flip over, resulting in serious injury to the rider. Under no circumstances should boat exceed 20 mph when towing adults and 15 mph when towing children.
- Do not tow in shallow water or near shore, docks, pilings, swimmers or other boats. Other boaters may have difficulty seeing a person or people being towed.
- Stay a safe distance from other boats and boat traffic areas.
- Use a towrope designed with extra strength needed to pull towables. Never use a towline fitted with elastic or bungee material.
- Towrope must be at least 50 ft. in length, but should not exceed 65 ft. in length.
- Do not tow more than one tube or one person at a time
- Make sure the rider knows the importance of following basic rules of safety. Contact Aero Customer Service at 888-462-4468 for a replacement warning label should this label become worn, hard to read, or loose.

FIXATION DU CBLE DE REMORQUAGE

- Utilisez un câble de remorquage d'une résistance suffisante pour tirer votre remorque. Étant donné sa dimension, votre remorque aquatique exerce une forte tension sur ce câble. Il vous est conseillé d'utiliser un câble spécialement conçu pour le remorquage.
- Avant chaque utilisation, inspectez toujours le câble pour vérifier qu'il n'est pas endommagé, et remplacez-le tous les ans. Ne vous en servez pas s'il est usé, éraillé ou endommagé.
- Le câble doit mesurer au moins 15 m de long, mais il ne doit pas dépasser 19,5 m.
- Il ne faut jamais utiliser une corde ou un câble de remorquage fabriqué avec, ou contenant, des fibres élastiques ou des matériaux servant à fabriquer les cordes pour le saut à l'élastique. Les effets de « fronde » ou de recul d'un tel cordage présentent de sérieux dangers à la fois pour l'utilisateur et pour les occupants du bateau.
- Avant d'utiliser la remorque, attachez son harnais de remorquage E-Z Connect™ à la corde de remorquage. Suivez les instructions d'amarrage fournies dans ce manuel. Vérifiez deux fois pour être certain qu'il est efficacement attaché. Entre deux courses, vérifiez régulièrement la fixation du câble à la remorque pour être sûr d'être en sécurité. Une déconnexion brutale pourrait être dangereuse et pourrait provoquer des blessures à l'utilisateur et/ou aux occupants du bateau.

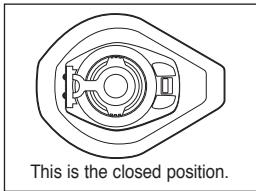
CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES UTILISATEURS

- Avant de démarrer, le pilote doit s'assurer que l'utilisateur est assez âgé, qu'il sait nager et qu'il est capable de se servir de la remorque en toute sécurité. Le pilote doit également avertir tous les utilisateurs de la remorque des dangers potentiels de blessures ou de mort qu'ils encourent s'ils ne respectent pas les règles fondamentales de sécurité exposées dans ce manuel.
- Il va de la responsabilité du pilote du bateau d'apprendre à l'utilisateur à se servir de la remorque aquatique et de s'assurer que chacun porte bien un gilet de sauvetage homologué, type III des Gardes Côtes (engin de sauvetage individuel).
- Tous les pilotes de bateau doivent avoir à bord un observateur ou un guetteur pour surveiller l'utilisateur, la remorque, et le trafic des bateaux. Cet observateur doit avoir la possibilité de communiquer au pilote les désirs de l'utilisateur de la remorque ou de l'avertir si ce dernier tombe à l'eau. Avant le départ, le pilote, l'utilisateur de la remorque et l'observateur doivent se mettre d'accord sur les signaux leur permettant de communiquer.
- Avant d'y pénétrer, inspectez la zone d'évolution pour identifier et éviter tous obstacles ou débris qui pourraient présenter un danger. Tenez-vous à l'écart, au moins à 15 m, d'obstacles tels que le rivage, des rochers, des appontements, des bouées, des eaux peu profondes ou d'autres bateaux.
- Le pilote du bateau doit déterminer la vitesse et l'action de la remorque aquatique. Le pilote doit régler la vitesse et les virages en fonction des conditions atmosphériques et des conditions de l'eau, ainsi que de l'âge de l'utilisateur de la remorque, de son expérience, de ses aptitudes et de sa force physique. Les conditions de l'eau affectent la sécurité. Plus vous allez vite pour fendre l'eau, plus elle devient dure. La remorque sera également plus instable dans une eau agitée. Des sillages profonds peuvent rendre le parcours difficile. Le pilote doit prendre plusieurs facteurs en considération pour choisir une vitesse sans risques – l'âge et les capacités de l'utilisateur de la remorque, les conditions de l'eau, le temps et les angles serrés des virages. TOUTEFOIS, EN AUCUN CAS LE PILOTE NE DOIT DÉPASSER 32 KM/H AVEC DES UTILISATEURS DE REMORQUE ADULTES ET 24 KM/H AVEC DES ENFANTS.

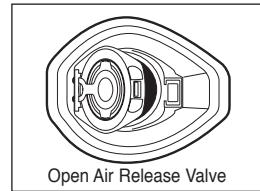
INFLATION

1. Unfold and place your towable on the floor or other surface free of obstructions or sharp objects. You should have 2 pieces, the PVC bladder and nylon shell. The PVC bladder is inside of the nylon shell.
2. Make certain the Quick Air Release Valve located on the PVC bladder is closed.

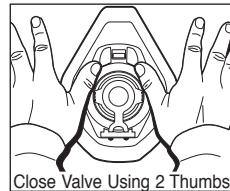
If the Quick Air Release Valve is open, close it by using 2 thumbs to push cover and snap into valve. Be careful to avoid pushing valve cover to the right or left as it snaps into the valve opening.



This is the closed position.



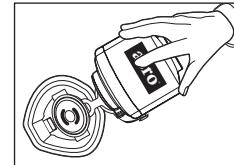
Open Air Release Valve



Close Valve Using 2 Thumbs

3. Make sure the aero valve on the bladder is lined up with the Velcro® opening on nylon shell. Make sure the nylon shell is zippered shut (if applicable).
4. Open the Velcro® flap to expose the valve.
5. Plug pump into a power port or automobile cigarette lighter. Make sure engine is running when pump is being used. Powersource must be a 12V DC powerport.
6. Remove the protective plastic cap from the valve by turning counter clockwise. Open the protective rubber cap at the end of the pump. Press the mouth of the pump into position on the Inflation/Release Valve and turn clockwise until it locks.
7. A one-quarter turn clockwise of the pump starts inflation.
8. At approximately 60 seconds (varies by size of towable), your towable is inflated to full (firmest) capacity. Towable will not over-inflate.
9. Detach the pump by turning it counterclockwise. Place pressure on towable and check firmness. If towable is not firm, reattach pump and repeat inflation.
10. Unplug pump from power port or cigarette lighter adapter. Failure to unplug pump could result in the draining of your car battery.
11. Replace small cap to ensure a secure air tight seal.
12. Close Velcro® cover securely over valve.
13. Tow rope is not included. The AeroSports towable is equipped with the aero E-Z Connect™ tow system. Read instructions provided with tow rope prior to use.

IMPORTANT: Be sure to close the protective valve cap after inflation.



INFORMACION IMPORTANTE Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Bomba CC

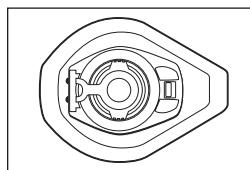
- **IMPORTANTE:** Guarde SIEMPRE la bomba en un lugar fresco y seco. NUNCA moje la bomba. Si la bomba se moja, su garantía quedará anulada.
- **ADVERTENCIA:** La bomba es un aparato eléctrico, no un juguete. Para evitar el riesgo de incendio, quemaduras, lesiones y descarga, no se deberá jugar con ella ni situar al alcance de los niños pequeños.
- NO coloque la bomba en un lugar desde el que pueda caer al agua.
- Se recomienda que los niños menores de 6 (seis) años no utilicen la bomba.
- No intente desmontar, reparar o manipular la bomba a menos que se indique en las instrucciones. Diríjase a Aero Products International, Inc., 1225 Karl Court, Wauconda, IL 60084, para obtener información sobre el mantenimiento y la reparación de la bomba.
- La bomba incorpora un fusible recambiable. Si el fusible se funde, cámbielo por otro nuevo de 10 A y 12,5 voltios. Consulte las instrucciones en la sección Resolución de problemas.
- Lea y siga el manual de instrucciones que acompaña al producto.

TROUBLESHOOTING

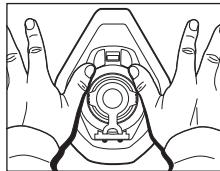
Very rarely, your AeroSports towable may fail to inflate properly. Should this occur, please use the following check list.

1. If your towable doesn't appear to be inflating:

First, make sure the Quick Air Release Valve is closed.



If the valve is open, close it by using 2 thumbs to push cover firmly into valve. Be careful to avoid pushing valve cover to the right or left as it snaps into valve opening.



2. If pump stops working:

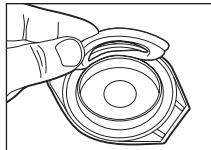
First, make sure that the pump is securely plugged into a 12 V DC power port/lighter adapter.

Second, check to make sure there is power from the power port.

Third, check the fuse. Fuse is located in the DC plug casing. This is a replaceable fuse. To replace, unplug pump, unscrew end of DC plug casing, replace with a 10 AMP 12.5 V fuse and replace screw top plug casing.
NO TOOLS ARE REQUIRED.

3. If air leakage from the Quick Air Release Valve occurs:

Carefully inspect the soft round gasket on inside of Quick Air Release Valve cover. Make sure there is no dirt or debris, cuts, nicks, or tears to the gasket. If there is dirt or debris; clean and use. If cut, nicked or torn, call our Customer Service Center or visit our website to order a replacement part.



4. If trouble persists, please contact our Customer Service center for assistance.

U.S. and Canada: 1-888-462-4468

Monday through Friday, 9 AM to 5 PM Central Standard Time

or visit our website at: www.AeroTowables.com

- No haga curvas agudas de 90° a 180°, porque podría crear un efecto de retroceso del Remolque Acuático.
- No intente zigzaguear cuando se aproxima otro bote. El otro bote podría no ver al Remolque Acuático.
- Cuando vaya a recoger un ocupante que se ha caído del remolque, acérquese con cuidado. Cuando llegue a 30 metros (100 pies) de distancia, disminuya la velocidad de la lancha hasta que no haya estela. Nunca pierda de vista al ocupante. Mantenga una distancia segura entre el ocupante y la lancha. Despues de que el ocupante se ha sujetado al remolque, maneje despacio en la dirección opuesta. Manténgase a baja velocidad hasta que no haya flojedad en el cable. Ponga la lancha en neutro. Espere la señal del ocupante y parta nuevamente, sólo entonces aumente la velocidad.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL OCUPANTE DEL REMOLQUE

- Nunca comience su recorrido desde un muelle u otra superficie fuera del agua. Cerciórese de que el agua es lo bastante profunda para no golpearse con el fondo cuando sea arrastrado.
- Nunca vaya en el remolque sin el chaleco salvavidas Tipo III (PFD) aprobado por la Guardia Costera de EE.UU.
- El ocupante nunca debe atarse a la cubierta del Remolque Acuático. Nunca ponga sus brazos dentro de los amarres del sistema de remolque o de los asideros. Nunca meta sus manos o pies como cuñas debajo de la cubierta o entre la cubierta y la cámara.
- El ocupante debe mantener sus pies y piernas arriba y afuera del agua. La fuerza del agua podría voltear a un ocupante dentro del agua o sobre el cable de arrastre y que sufra heridas.
- No utilice el remolque a menos que sea un buen nadador y que esté capacitado para usarlo con seguridad.
- No haga bromas, juegos extravagantes, acrobacias o trucos cuando esté viajando en el remolque. El comportamiento descuidado aumenta los riesgos de sufrir heridas.
- Nunca intente ejecutar saltos con su Remolque Acuático.
- Comuníquese con su piloto u observador. Hágales saber si el piloto está yendo muy rápido o si el viaje está muy agitado o si usted desea detenerse.
- Verifique que el cable de remolque no esté envuelto en ninguna parte de su cuerpo.
- Manténgase apartado de la hélice de la lancha. Mantenga también el cable de remolque apartado. Si el cable de remolque se enreda en la hélice, inmediatamente apague el motor y saque la llave de encendido, antes de sacar el cable de remolque.
- Conozca sus límites y use su sentido común. Deténgase cuando comienza a cansarse o cuando siente que el viaje podría ser peligroso.

Aero Products International, Inc. neither assumes nor authorizes any representative or other person to assume any obligation or liability other than those expressly set forth herein.

YOUR RIGHT UNDER STATE LAW: This warranty gives you specific rights, and you may have other rights which vary from state to state.

© 2002 Aero Products International, Inc.

All rights reserved.

1225 Karl Court, Wauconda, IL 60084-1098 USA

Made in China. Manufactured pursuant and/or licensed under pending patent applications and one or more of the following United States patents and/or foreign counterparts thereof: 5,267,363; 5,367,726; and 6,237,621.

Our Customer Service Department is available Monday – Friday, 9 AM to 5 PM Central Standard Time, to answer any questions you may have about your new aero® product.

Please call us toll free at 1-888-462-4468.

U.S.A.

Aero Products International, Inc.
1225 Karl Court
Wauconda, IL 60084-1098 USA

1-888-462-4468

www.AeroTowables.com

INFORMACION Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

POR FAVOR LEA Y COMPRENDA BIEN ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU REMOLQUE ACUATICO.

RESPONSABILIDADES DEL DUEÑO DEL REMOLQUE ACUATICO

- Lea detenidamente este Manual de Seguridad e Instrucciones, poniendo especial atención en todas las reglas de seguridad.
- Siga todas las instrucciones incluidas en este Manual y las instrucciones impresas en su Remolque Acuático. Este Manual contiene información de seguridad importante y debe ser mantenido junto con el Remolque Acuático cuando está guardado. NO DESECHE ESTE MANUAL. El Manual debe acompañar al Remolque Acuático si es que alguna vez lo vende o lo regala.
- Use su Remolque Acuático únicamente con un piloto de lancha responsable, que sepa manejar la lancha con pericia y con seguridad.
- Averigüe y siga todas las regulaciones locales y peligros relacionados con el uso de lanchas y remolques.
- Tome todas las precauciones posibles en el uso y manejo del Remolque Acuático y la lancha. Enseñe a todos los que usen su remolque todas las reglas de seguridad que se deben seguir.
- Puede ser difícil ver a los ocupantes de un remolque. El piloto de la lancha es responsable de mantener una distancia de seguridad con otras lanchas y con el tráfico.

REGLAS DE SEGURIDAD BASICAS

- El Remolque Acuático nunca debe ser usado por niños menores de 6 (seis) años de edad o por personas que no sepan nadar perfectamente.
- Este Remolque Acuático ha sido diseñado para uso por una persona solamente. Si más de una persona trata de viajar en el remolque, existe el peligro de sufrir graves lesiones físicas al golpearse las cabezas u otras partes del cuerpo. Nota: los modelos Scorpion y Scorcher están diseñados para un máximo de 2 ocupantes. Extreme las precauciones.
- Nunca remolque más de un Remolque Acuático a la vez. Remolcar más de un remolque a la vez podría ocasionar que los ocupantes se choquen y sufran graves lesiones personales.
- El que viaja en el remolque SIEMPRE debe usar el chaleco salvavidas Tipo III aprobado por la Guardia Costera de EE.UU. (flotador personal).
- No maneje el Remolque Acuático ni conduzca la lancha si se encuentra bajo los efectos de alcohol o drogas.
- Inspeccione el Remolque Acuático antes de usarlo, para asegurarse de que está en buenas condiciones de operación. Verifique que esté bien inflado y que se está usando el cable de arrastre apropiado.
- Si la etiqueta de Advertencia, adherida al Remolque Acuático, está gastada, difícil de leer o suelta y necesita ser reemplazada, llame a Aero-Products Customer Service al teléfono 847-487-7158.